AMPREVSPIGE



Besuchen Sie bitte

die Veranstaltungen des Carneval-Vereins »Narrhalla« Winkel

- 22. 1. Preismaskenball, Zwickmühle
- 29. 1. 1. Sitzung, Gasthaus Merscheid
- 30. 1. 1. Sitzung (Wiederholung), Gasthaus Merscheid
- 13. 2. Prunksitzung 14¹¹ und 20¹¹ Uhr, Gasthaus Merscheid
- 20. 2. 11¹¹ Uhr Traditioneller Staatsakt, Rathausplatz 14¹¹ Uhr Großer Festzug durch die Ortsstraßen anschließend Manöverball im Weinhaus Nägler
- 21. 2. Rosenmontagsball, Saalbau Taunus

Alle Veranstaltungen beginnen um 2011 Uhr

Verkaufspreis -,40 DM

Aus Anlaß des dreißigjährigen Bestehens des Carnevalvereins hat der närrische Ministerrat folgendes Jahresmotto gewählt:

"Schier dreißig Jahre bist Du alt, hast manchen Sturm erlebt."

Präambel

Zum vierten Mal erschein' ich heut'
Als Euer »NARRENSPIEGEL«
Dafür, daß Euch mein Inhalt freut',
Dafür bürgt dieses Siegel:



Liebe Freunde des Narrenspiegels!

Ein Jahr der Arbeit, ein Jahr vieler Mühen und Sorgen, ein Jahr auch schmerzlicher Stunden für manchen liegt gerade hinter uns. Ein neues Jahr hat begonnen. Was wird es uns bringen?

Eines ist gewiß: Auch das Jahr 1955 wird uns nichts schenken und alle unsere Kräfte beanspruchen.

Es scheint wohl nicht von ungefähr, wenn gleich am Anfang eines

jeden Jahres die närrische Fastnacht steht. Gibt uns hier eine sinnvolle Ordnung nicht den Wink, alles Schwere, alles Belastende, allen Kleinmut und jede Verzagtheit abzustreifen?

Ruft uns hier ein altes, schönes Brauchtum nicht mahnend zu, das

Leben leichter zu nehmen als gewöhnlich?

Auch das seelische Wohlbefinden bedarf gelegentlich der Auflockerung und Entspannung, wenn Seele und Gemüt nicht zum Schaden

des ganzen Menschen verkrampfen sollen.

Und wenn die hetzende Last des Alltags hierzu keine Zeit läßt, so ist die Fastnacht ein ernster Mahnruf, wenigstens einmal im Jahr für kurze Zeit die Freude und das Lachen ganz in den Vordergrund zu stellen. Seele und Gemüt bedürfen dieses Balsams, um den Anforderungen die das Leben heute an uns stellt, gewachsen zu sein.

Närrisch-sein ist der Ausdruck gesteigerter Lebensfreude. Echtes Narrentum ist eine vernunftgemäße Lebenshaltung, der man sich freudig und aus ganzem Herzen hingeben sollte.

Mir dünkt für Mucker, Griesgrämer und Philister:

Wer sich selbst zu ernst nimmt, wird nicht ernst genommen.

Drum: Hinein in die Narrenzeit 1955 mit Frohsinn und Humor!

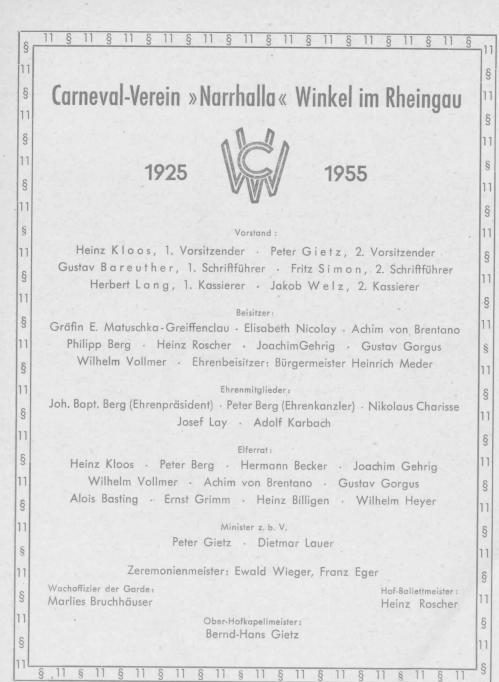
Den Narrenspiegel und die närrischen Streiter des Carnevalvereins »Narrhalla« Winkel begleiten dabei meine besten Wünsche.

Winkel i. Rheingau, den 11. Januar 1955.

Helau!

Meder

Bürgermeister





Kohlen - Basting



Ihr Lieferant in allen Brennstoffen

1952

Strömt herbei ihr Völkerscharen Mit den Bärten, mit den Haaren Denn wenn naht die Fassenacht Werd de Lade zugemacht.

Herrenfriseur

Winkel im Rheingau · Hauptstraße 38

Peter Basting

Opelhändler moderne Wasch- und Abschmieranlage

> (Shell-Pflegedienst) Fahrschule

Winkel-Rheingau · Fernruf 206



Für Lieferung und Einrichtung sanitärer Anlagen empfiehlt sich:

Spenglerei und Installation

Winkel · Bischof-Dirichs-Straße 70

Rauchwaren . Schreibwaren : Offenbacher Lederwaren

Winkel im Rheingau

Löschst Du den Durst / denk stets daran Daß Fleisch und Wurst / Dich stärken kann

Metzgerei Wilhelm Götter

Winkel - Hauptstr. 116



Weine · Spirituosen · Liköre einzig in ihrer Art

Winkel im Rheingau · Hauptstr. 19a

Lubiläumsbotscha

AN DAS NÄRRISCHE VOLK!

Das 30-jährige Jubiläum des CVW fällt mit der närrischen Jahreszahl »55« zusammen, in der fünfmal die Zahl »11« aufgeht. Ein Grund mehr, die Fastnacht in Winkel dieses Mal besonders schön zu feiern.

Der Saalbau »Zur Rose« ist durch seine Umwandlung in ein »Regina-Filmtheater« ausgefallen, sodaß die Sitzungen im Gasthaus Merscheid steigen und wiederholt werden. Hier wird auch am 13. Februar anläßlich der Prunksitzung das Erlauchte Prinzenpaar dem närrischen Volke vorgestellt.

Ein weiterer Höhepunkt der diesjährigen Kampagne soll der Festzug werden, der unter Mitwirkung vieler Winkeler Vereine vorbereitet wird.

Unter dem Motto: »Schier dreißig Jahre bist Du alt, hast manchen Sturm erlebt«

werden originelle Gruppen ein anschauliches Bild über die Geschehnisse der »bewegten« letzten 30 Jahre vermitteln, und es kann mit allerlei Überraschungen gerechnet werden.

Zur Deckung der Zugunkosten, vor allem für eine schwungvolle Musik, gelangt eine geschmackvolle Holzplakette zum Preise von -,50 DM zum Verkauf. Die Plaketten werden auch in Nachbargemeinden angeboten.

Winkel hat es seither verstanden, Feste zu gestalten und zu feiern. Möge auch der Fastnachtszug ein großes festliches Ereignis werden.

Unser alter Schlachtruf »Mer freie uns« soll in allen Gassen erschallen. Die wenigen Wochen bis zum Aschermittwoch wollen wir bei bester Laune mit froher Lebensbejahung durchhalten.

Wer diesen Rat befolgt, wird »vom Griesgram entschlackt« am Aschermittwoch »wie Phönix aus der Asche« steigen!

Es lebe unser goldig Fastnacht »Helau«

Heinz Kloos

1. Vorsitzender und Elferrats-Präsident

Winkel, den 11. Januar 1955

Aufruf des Kanzlers!

Schier dreißig Jahr' so kenne mer heit in unsern Reihe singe, wo wir stets in Freud' und Leid um den närrische Lorbeer ringe.

> Daß des 'en Grund zum Feiern is, Kinner, de's ganz klar, unn wann de Berrlsack ganz gewiß verzweifelt an de Wand sogar.

So soll in dem närrischen Flitter ganz Winkel, hoppla hopp, wie einst im Jubeljahre, widder stehe uff'm Kopp.

Männlein, Weiblein, keck und wacker, ach, du meine Seele, sogar de kleenste Storzekacker derf diesmol debei nit fehle.

Wann dann die Zugplakettcher kumme, dann dut nit verschrecke, nit knorre und nit brumme, sie fleißig in des Knopploch stecke.

> Nun auf, ihr lieben Wink'ler all, setzt euch uff die Lappe, nur einmal im Jahr ist Karneval, un es werd schun klappe.

'Mit frohem Mut und heiterm Sinn geht's jetzt ohn' Gestrunz in die dreißigste Campagne 'rinn met »Ritz am Boa, mer freie uns!«

Peter Berg



Prinzessin Ilse und Prinz Hans I.

PRINZLICHE PROKLAMATION

Wir, Prinz Hans I., geruhen kundt zu thun und zu wissen, dahs allhier im Reiche Vinicellas hersche an Sassnacht grohse Freudt zu aller Unterthänen Wohl.

Behufs festl. Zeremoniells ergehet Gebot an närrischen Ministerrath.

Begeben im Jubeljahr Unno 1955 zu Winkelorum.

PRINZ HANS I.

JOHANNES OHLIG

Weinbau und Weingroßkellerei

HAUS ZEHNTHOF

Gegründet 1892

WINKEL IM RHEINGAU

Hauptstraße 66 - 70



Weinberge in den bekannten Rheingauer Gemarkungen!:

Winkel, Johannisberg, Geisenheim und Oestrich

"Schier dreißig Jahre bist Ou at

Über einen treuen Kumpan, einen alten, zerschlissenen und zerrissenen Militärmartel (Pst! Das ist Militarismus!) erstand einst das schöne Volksliedchen und diesmal paßt es altersgemäß auf den

Camevalverein »Narrhalla« Winkel im Pheingau, der sein dreißigjähriges Bestehen in diesem Jahre festlich begehen wird.

In den vorausgegangenen Narrenspiegeln der Jahre 1951, 1952 und 1953 sind die schönen Bestrebungen und Vera altungen der »Narrhalla« och eingehend und ausführlich gewürdigt worden, aber es soll nicht unterlassen werden, der beiden Erzgründer, Bergebuwe« Schambes und Peter in Dankbarkeit zu gedenken, die 25 Jahre dieser Zeit mit nur einigen Getreuen das Narrenbanner hochhielten und ihm auch heute noch treu ergeben sind.

Im Jubeljahr sind junge Kräfte mit am Werk, die das prtsetzen und vermehren wollen, was die alte Garde einst aufbaute und treu behütet hat. Viel Meinungen sind vertreten und stets setzt sich das Gute durch und in die Tat um.

Noch effmal sei nach 5 Jahren ein Rückblick auf das festliche Begehen des silbernen Jubiläums im Jahre 1950 gestattet, auf das vielumjubelte Prinzenpaar, den würdigen Staatsakt, der feierlichen Tagung auf Schloß Vollräds, dem Sitze der damaligen Prinzessin Eleonore, sowie des bunten und wohlgelungenen Zuges am Nachmittag, der viel tausende freudiger Zuschauer nach Winkel-Rhg. angelockt hat.

*Das 30-jährige Bestehen ist genug Anlaß zu würdigen Feiern mit der Kürung eines jungen Prinzenpaares, das sich schon bald die Gunst seines närrischen Volkes erringen wird.

Winker hat es von jeher verstanden, bei besonderen Anlässen schöne Feste zu gestalten und zu feiern und nach den schon rechtzeitig getroffenen Vorbereitungen zu schließen, wird sich das kommende Jubiläum dem vorhergegangenen würdig anschließen. Der Carnevalszug, dem gutes Wetter im Voraus zu wünschn ist, wird seine Anziehung nicht verfehlen.

8

Ganz Winkel, so war es bei solchen Festen stets, dies sei besonders erwähnt und gern anerkannt, wird sein Bestes dazu geben; an der Spitze die Ortsvereine, die auch hierbei ihre liebenswürdige Mitwirkung zugesichert haben.

Die jungen Kämpen, an ihrer Spitze der schlagfertige und bestens bewährte Vorsitzende und Elferratspräsident Heinz Kloos und seine getreuen »Minister« bieten Gewähr, daß diese Feier vor allem wieder für unseren alten Heimatort Winkel-Rhg. wirbt und seinem Ansehen dient.

Seid bitte alle bereit, Mithelfer und Förderer dieses schönen Carnevalgebrauchs zu sein und damit Freude und Frohsinn zu wecken in einer Zeit, die solcher Aufmunterung immer bedarf.

Helau!

Josef Lay

Wiederum zum Narrenfeste bietet, wie immer, stets das Beste: Sei's von Rindern, zart und fein, sei's von Kälbern, sei's vom Schwein, von dem Schwänz'che bis zur Schnut', verlaßt Euch druff, 's ist alles gut. Und zum Kater, for in's Dipp'che, Sollwerknoche, Kraut unn Rippche, noch dezu 'en Happe Speck -





Seit Jahrzehnt' berühmt, bekannt: Als Narrhalla's Hoflief'rant!

Leder · Gummi sowie alle Artikel für den

SCHUH und seine PFLEGE preiswert im Fachgeschäft

A. GRIMM · Winkel

Bei all' den vielen Festlichkeiten Blumen, Freude stets bereiten Erfreut wird auch der Käufer sein Kauft er die Blumen preiswert ein

Preiswerte und gute Bedienung bei

Jakob Bletz · Gartenbau

Winkel · Hauptstr. 121a

Deuka-Legemehl fors Hinkel, merkt Eich liebe Leit vun Winkel. Meu Gerschteschrot for Eier Wutzje, werd Ehr sehe hot viel Nutzje. Ob Futter, Dinger gonz egal, kaaft stets beim:

JAKOB MONREAL

Lebensmittel - Landesprodukte - Futtermittel - Düngemittel Spezialität: Pflanz- und Speisekartoffeln

Und nach der Fassnacht denk beizeiten An Maler, und Verputzarbeiten Nicht nur verschönern Sie ein Haus Sie zieh'n auch den Verfall hinaus

Bestens empfiehlt sich Ihnen

Theo Molitor

Winkel · Johannisbergerstr. 49

Nach Fassenacht heißt's wieder sparen Für Ofen, Herde. Haushaltswaren Alles – bis zum feinsten Glase

Hat Kilsbach

Johannisbergerstraße

Eisens und Haushaltswaren

Besichtigen Sie bitte mein Herdes u. Ofenlager

Anfertigung von Matratzen und Polstermöbeln ist **Vertrauenssache.**Für aute Handwerksarbeit bürgt

HEINRICH BECKER

Polsterer- und Tapezierermeister · Winkel-Rhg. · Bachweg 19
Ausführung sämtlicher Tapezierer- und Dekorationsarbeiten

Für Entspannung, Unterhaltung und gute Laune sorgt

Das Bücherbrett

Winkel-Rhg.

Erste Leihbücherei Winkel's

Für Leckermäulchen u. Kaffeekenner empfiehlt sich

GAFE KNOLL

Besitzer Albert Knoll

Winkel-Rhg., Hauptstraße

Laß die Sorgen zu Haus . . . Text: Gustav Bareuther

Nach der Melodie: Wenn das Wasser im Rhein goldner Wein wär . . .

1 Einmal im Jahre, da geht es hoch her, einmal das ist doch nicht viel!
Einmal nur, wenn man auch noch so alt wär, Frohsein ist dann unser Ziel.
Jetzt kommt ja bald wieder die Fassnacht heran mit Glanz und Tschin-bum und Tra-ra, dann ziehen wir alle das Narrenkleid an:
Mer freie uns doch – un mer aach!

Refrain: Laß die Sorgen zu Haus, heut ist Fassnacht,
Blas nicht Trübsal, dazu ist keine Not,
Küß und lache immer wieder,
Unsre Zeit geht schnell vorüber,
Denn du lebst so kurz und lange bist Du tot!

2 Frohsinn und Wein und ein Mädchen im Arm, ein Lied im närrischen Kreis,
Hält ewig jung dich, da wirst du ganz warm, wenn auch dein Scheitel schon weiß.
So hieltens die Alten, ob Kind, Frau, ob Mann, und so, ja so halten wir's auch.
Zu Fassnacht uns keiner zurückhalten kann:
Mer freie uns doch – un mer aach!
Refrain:



3 Und müssen wir wieder zum Alltag zurück, das Herz uns dann sehr wehe tut.
Die närrische Zeit nur, das ist unser Glück, da schöpfen wir immer Mut!
Und was wir zur Fassnacht an Schönem dann sahn, das freut uns das ganz liebe Jahr.
Die Alten ja doch niemand ändern mehr kann, Mer freie uns doch – un mer aach!
Refrain:



BAR-Betrieb und **TANZ** an allen Fastnachtstagen Eigener Weinbau + Hausschlachtungen = preiswerte Bedienung und Qualität

Es ladet ein: Der Zwickmüller Winkel, Goethestraße



Der gute Ehemann trägt seine Frau auf Händen. Der Kluge aber kauft Ihr neue`Schuhe im

SCHUHHAUS NEBEL

Oestrich Römerstraße 20 Winkel Hauptstr. 120 Besseres kannst Du nicht tun Als günstig kaufen hier bei HUHN

Paul Huhn

Molkereiprodukte · Lebensmittel

Winkel · Albansgasse

BACKEREI

LUDWIG KIRN

Winkel im Rheingau

HANS LITZENDORF

vorm. M. Maul & Litzendorf

Schiffahrt · Güterumschlag · Rheinkies · Rheinsand

Winkel im Rheingau Hauptstraße 105 · Lager: Krananlage Tel. Oestrich 450 Wiesbaden-Schierstein
Floßhafen · Lager: Krananlage
Tel. Wbdn. 61364

An Fassenacht herrscht Damenwahl Drum laß rasiern Dich glatt wien Aal

Hans Immerheiser

Friseur - Perückenverleih

Winkel - Hauptstraße

In der allergrößten Not Schmeckt die Worscht aach ohne Brot Natürlich von

WILLI BIBO

Ochsene, Kalbe, Rinde und Schweinemetzgerei

Winkel · Hauptstr. 23

BUTTEN SPATER

ge(schiller)t

Ach es ist doch eine Lust Zu tragen jenen grauen Kittel! Sich zu werfen in die Brust Wie en Spatzert in die Knittel!

> Gestern noch gestürzt vom Sockel, Heute wieder fest im Stand. Morgen wieder mit Monockel, Frisch Gesellen seid zur Hand!

Von der Birne heiß, Rinnen muß der Schweiß! Soll das Werk den Meister loben, Bombenregen kommt von oben!

> Gefährlich war es neu zu wecken. Verderblich war des Siegers Zahn. Jedoch das schrecklichste der Schrecken Das hat doch wohl der John getan.

Wenn es geht zum Schutz und Trutze, Von der Etsch bis an den Belt. Stinkts in dem Verfassungsschutze, Daß mer bald vom Stengel fällt.

> In jenem Reich zog Cohn & Sohn Hinaus in das Exil. Im IV. ist es Dr. John — Persil bleibt halt Persil!!!

> > Joachim Gehrig



Geht me dorch die Hauptstroß' alleweil, - grad' wie inn Frankfort uff de Zeil wo dde kannst aach met Behage heutzetag grad' alles kaafe: Schmersaaf, Kannschmeer, Putzpomad' Aanschmerberscht'jer, Schokelad' Wersching, Krautkopp unn aach Kappes, Schmunzelkraut unn Rübeprappes, Zigarrn'stozze, Saafestöppcher, weiße unn aach schwarze Schlöppcher, Schlafrahm, Fischsos' unn Parfim, Sitzkattun unn Creppteschin, Gummi, Ledder, Sohl' unn Flecke, Papier, for hinnerlist'ge Zwecke, Likör unn Cognac, vor dde Maa, Plaster vor die Hineraa, Ritz'nusöl, daß dann und wann merr aach besser laafe kann, Praddelje unn Butterkränzjer, Mohreköpp unn Appelränzier, Nylon, Schlüpfer, eng unn weite, Bürsten-Halter, Bembergseide, alles krieste ganz appart vor Geld, uff Pump unn noch Rabatt!

Peter Berg

Als widder mol gibt's, ach, wie gut'che, gell, do wässert eich des Schnut'che, Krebbel'cher, ich saan eich bloß grad wie so 'en Kinnskopp groß, braun gebacke vor uns Schlucker, schö' gewanselt inn dem Zucker, besonners grad' an die Gefilde, do geht's dran jo wie die Wilde, wer'n gefuttert noch unn noch, ei, so ebbes, des freit ei'm doch.



Peter Berg



Noch en Splitter!

Bei uns hält sich nix in de »Hieh« Mer henns am Kerbeboom gesieh! Es war en wunderscheenes Stück, Mer hatt' en grandiose Blick.

Kerbemontags wurd' der Blick getrübt, Daß es so viel Gemeinheit gibt: Ganz fachgerecht war abgehackt Des Prunkstück, was so schee geflaggt.

Die Polizei, die schnelle, War leider nit zur Stelle, Und aach Nachtwächters Hund Roch – wau wau – nit die Lunt!

Doch, wenn se aach de Kerbeboom, Umschmeiße in de Dreck un Lahm, Wenn se aus der Narrhall »Rose« Wie die Flüchtling uns verstoße.

Wenn se Traube uns beschern, Die so hart wie Klicker wärn, Und wenn mer aach als Reserviste Noch emol bei die Preuße müßte,

Könnt uns kooner des vertreibe, Daß mer närrisch sinn und bleibe!

Mer freie uns - Helau!

Heinz Kloos



AUTORISIERTER JLO - DIENST

Hans Träuptmann

Motorradwerkstätte

Winkel-Rhg. · Hauptstraße 99

Motorräder · Fahrräder · Ersatzteile · Zubehör

Werksvertretung: Bücker Motorräder, Mopeds · Dürkopp Motorroller



Negus gestürzt!

Leibwache konnte nicht mehr eingreifen

ABE, BAR, IA 33 – Der erste Tag nach Rückkehr des Negus von seiner Europa, reise wurde ihm zum Verhängnis. Nachdem sein Luxuswagen vor seiner Residenz vor, gefahren war und er sich zum Aussteigen anschickte, gellte ein entsetzter Schrei durch die zum Empfang herbeigeeilte Menge. Der Negus hatte sich am Wagenteppisch ver, fangen und stürzte.

Neue US/Stützpunkte am Südpol!

Die amerikanische Luftwaffe will im Zuge Ihres Verteidigungssystems nun auch Stützspunkte am Südpol errichten. Wie verlautet wurden bereits Spezialflugzeuge konstruiert, die auf dem Rücken landen können.



Hauen Sie endlich ab!

An drei aufeinander folgenden Tagen sang die Sängerin Ida Morell im amerikaønischen Fernsehen das Heimwehlied "Ich möchte wieder nach Kalifornien." Dann erhielt sie per Post eine DøZug Fahrkarte mit der lakonischen Aufforderung: "Hauen Sie endlich ab."



Schüsse auf dem Tanzboden Täter auf freiem Fuß!

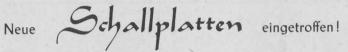
Auf einem Maskenballe wiegten sich die Paare nach den Klängen eines Tangos im Tanze, als plötzlich ein Mann das Lokal betrat und blindlings auf die Tanzenden schoß. Die Bilder wurden später öffentlich ausgehängt. Es handelte sich nämlich um Schnappschüsse.

Neuerscheinung! Langerwartet! Betriebsnotwendig! Einzig in seiner Art!

Der kleine Steuerhinterzieher!

Herausgegeben von nahmhaften » Freunden « des Finanzamtes. Diskreter Versand durch Verband der Entrechteten, Geknechteten und Entflechteten.

Sumpfingen, Untergrund (11 Treppen tief)



Für die Faschingstage empfehlen wir:

"Roter "John' warum welkst du denn schon"

oder den wieder aktuellen Schlager:

"Es ist so schön "MALAD' zu sein."

Firma SCHALL & PLATT, Holzhammer/Her

Tanz im Freien!

Herrlicher Eisblumengarten mit Schneekonfetti und guter Durchlüftung. Rutschbahn und Schneeball - Wurfbude zur Belustigung. Original Eiswaffeln "Kalteneese."

Der Filmstar Willy Frost hat seine Teilnahme zugesagt. Eis-Zapfenstreich gegen Beginn.



Es ladet herzlichst ein: E. ISBEIN und Fro St. Beule

Vorzeitia nervos! Neue Lebensfreude durch DRUSOMON-GOLD hergestellt von den edelsten Teilen kalifornischer Büffel. Durchschnittlich erzielter Drüsenantrieb ca. 250 Kilowatt.

NATO - FILM - UNION

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

spielt:

wegen des überaus großen Anklanges von

08/15

nunmehr



Untertitel:

Mir gehört Dein Leben!

Ein Film voll spielerischer Leidenschaft Ein gedrehtes Ding das Leiden schafft!

In den Hauptrollen:

Theodore Blank

1. Träger des geplanten Verwundetenabzeichens dem Oskard. NATO als Freistilringer in einem Bierlokal

Dr. Ottokar John

in der Rolle eines entführten Überläufers (Bundesgage 500 000 DM)

Cd. U. Schmidt-Wittmark

als überparteilicher Verbindungsoffizier

und viele andere mehr.

Beginn: Der Film läuft bereits Ende: Je nach Vorstellung

Im Beiprogramm:

» Die letzte Knochenschau «

Für den Bücherwurm

(Buchbesprechung)

TELMANNS Roman "Mitten unter den Dollen" wurde, wie uns der Titel bereits verrät, überarbeitet und der letztzeit angepaßt. Früher betitelte sich der Roman: . Unter den Dolomiten "

ALEXANDER DUMAS "Der Mond vons Grafe Christo" wurde nunmehr verfilmt und läuft unter dem neuen Titel: "Der Graf von Monte Christo"

THEODOR BLANK'S Buch: "Ich möchte ein Land verteidigen und kann mich Biergläsern nicht erwehren" ist in der illus strierten Zeitschrift "STERN" zum Abdruck gelangt. Eine Schilderung über:

Die Manneszucht im neuen Heer + Zucht wegen einem Manne und dem neuen Heer!

"LIEBE UND EHE" Das Buch eines KLEINTIER, IN. GENIEURS v. Franz Josef (WürmelsIng.) über die Zucht in der Familie. Mit genauer statischer Berechnung und Angabe der verschiedenen Formeln.

Voll-Fiasko-Vers. GmbH.

Auto-Großschlächterei mit Raststätte am Platze

liefert direkt an Verbaucher:

M 15 Ford-Limousinen

in Scheiben geschnitten, ohne Kerne.

Das halbe Viertel DM 87,-

la Fiat-Rumpfstück

(vier Gänge) leicht angeschmort.

Das Pfund DM 2,20

Olympia-Salat

in Karambolagesoße.

Das halbe Pfund DM 1,68

Champion

getroknet, in Glysantintunke oder mit Konkursmasse vermischt (auch in $\frac{1}{2}$ Dosen)

Das Pfund DM 2,95

Taunusschalen

in Esso-Oel.

Der Zentner DM 17,50

Hansa-Lloyd-Oelsardinen

in Shell X 100, ausgenommen und halbiert, kartonweise abzugeben:

Der Zentner DM 18,-

Cardillac

letzte Lese, blumig, mit Kühler DM 76,-

Bonn-Film

zeig

BILLI SCHMIRGEL

. . scheuert für Deutschland

Nach dem neuen Roman

»Die verscheuerte Saar«

von A. Konrad

- Ein VIM der Sie bestimmt bescheuert -

Kleinanzeigen

GESUCHT

Gesucht wird Privatsekretärin, auch tagsüber, als Stütze des Chefs. Französisch Bedingung. Vorzustellen von 23 - 4 Uhr. I. M. Potent, Bürohaus

Suche kurzfristig 400,- DM zu leihen. Gebe 350,- DM zurück. Angeb. unter B.H.10

FAULENZER sucht einen Knüppel, Morgenstern oder ähnliches Mordinstrument um die Zeit totzuschlagen. Angebot unter P. 51

Gut erhaltenes Verwundetenabzeichen gesucht. T. Blank, B.

ANGEBOT

Empfehle mich im entleeren von Wassereimern und dergl. möglichst nach Mitternacht. Postkarte genügt, komme ins Haus. A. H. Saar

TAUSCH

Tausche Radio gut erhalten
- Baujahr 1923 - gegen
ähnliches Radauinstrument.

Mirtschaftsteil

Wirtschaftseinheit in Winkel (schwarz auf weiß)



Treff

der Narren, ob Alt ob Jung, in dem bekannten

Gasthaus zum Hasensprung

Inh.: E. Velte

Gute Küche · Gepflegte Weine · Germania Bier

Winkel · Johannisbergerstr.

1852 Zum 1952 211ten Brauhaus Winkel

Besitzer Robert Born

Alteste Gaststätte mit guter Ruche, Qualitäts.

Gaststätte

»Zur Brennerei«

ladet zum gemütliche Beisammesei ei

Rudolf Basting und Frau
Hauptstraße 64

Gaststätte und Saalbau

"ZUM TAUNUS"

seit 1875

Winkel - Rhg., • Kirchstr. 16 Inh.: Maria Allendorf

Im Gasthaus »Rheineck« gern sich trifft Was »Icke« liebt und »Blondes Giff« Denn rheinischer Frohsinn, Berliner Charm Gehen hier gemeinsam, Arm in Arm.

Gasthaus Zum Rheineck

Gustav Zorn – E. Herfurth Winkel . . . und nach den Veranstaltungen Auf zur

"Bauernschänke"

Pitt Kellershof und Frau
Spezialität: Pitt's-Sahne-Heringe

Bedachungsgeschäft

Franz Kemmerich

Preiswert in Dacharbeiten und Materialien

Winkel . Kirchstraße 2c

Fritz Eger

KOHLENHANDLUNG

Winkel im Rheingau

KIRCHNER, SIMON & Co., K. G. KUNSTHARZPRESSEREI

Spezialität:

Schraubverschlüsse für die chemisch pharmazeutische, kosmetische, Nahrungsmittels und Getränke Industrie

MITTELHEIM IM RHEINGAU

Fernsprecher Amt Oestrich Nr. 427

IDUNA-GERMANIA

Versicherung

Vertretung - Beratung

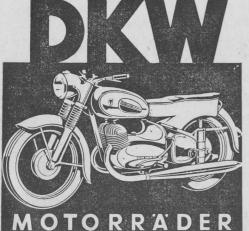
Helmut Jürgenmeyer

Winkel · Telefon 478

A. Wilfert & Co.

Wirk- und Strickwarenfabrikation

Winkel im Rheingau



von der leichten Gebrauchs-

bis zur schweren Sportmaschine

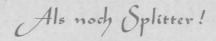
Reparaturen

Motorräder - Kundendienst

Theo Schaab

Neue Werkstatt und Ausstellungsräume

jetzt: Hauptstr. 5



Daß wir in Winkel uff de Höh' im Herz vum gold'ne Rheingau steh', daß wir hier Geld, wie Heu, ohn' Bang, wann aach grad nit ganz so lang, daß wir hier Dichter, Denker, Moler, Sprichklopper un sogar aach Kohler, Boxer, Springer unn Athlete, die hier alle an de Täte, Fürste, Kaiser unn aach König, Grafe, Ritter, nit so wenig, sogar mett un ohne Bätzjer, ei, des dun pfeiffe, ringserum, die Spatze unn die Spätzier.

Peter Bera

Coevor .

Bevor nit in dem Sowjetstaat Regiert en klore Elferrat. Un der oberste Sowjet Dem Konrad schenkt en Ordenskett . .

Bevor nit Monsieure Mendes Franc Aus voller Brust singt Ritz-am-Boa! Und nicht Mister Eisenhauer En Versje mecht vom Adenauer...

> Bevor nicht in dem Bundestage Die Herrn Minister **Schwellköpp** trage Un gleich – anstatt sich oazuquatsche Met Pritsche tresche un met Klatsche.

Bevor nit statt Manöverplän Paar schöne Fassnachtszüg entstehn. Man Stahlhelm trägt – statt Narrekappe. Solang duts uff de Welt nit klappe!!!



Weinhaus Mägler

Hochterassen-Restaurant und Cafe

In turbulenter Fastnachtszeit Gibts bunte Maskenbälle. Liebst Du dazu Behaglichkeit Dann komm auf alle Fälte!

Fastnachts - Programm 1955

Samstag, den 29. Januar, Maskenball

Tim bunten Konfettiwirbel

Prämiierung der schönsten Masken

Samstag, den 5. Februar und Samstag, den 12. Februar Traditionelles Kostümfest

> Fastnachtsamstag, den 19. Februar Karnevalistische Ballnacht

Fastnachtsonntag, den 20. Februar (nach dem Umzug)

Manöverball des CVW

Rosenmontag, den 21. Februar Eine Nacht in Monte Carlo

Fastnachtdienstag, den 22. Februar
Buntes Treiben

Für Tanz und Unterhaltung sorgt an allen Tagen die beliebte Kapelle

*Rheingau-Spatzen**

Beginn aller Veranstaltungen um 2011 Uhr

Telefon Oestrich 332

Tischbestellungen erbeten

Großer Parkplatz

Beste Qualität . . . trotzdem preiswert

Textilhaus Komma & Co.

Geisenheim

Filiale Winkel-Rhg., Hauptstraße

Bald kommen wieder die närrischen Tage Wo uns das Aufstehn fällt so schwer, Ein guter "» Wecker« bannt diese Plage Und man verbrummt die Zeit nicht mehr.

Uhrenfachgeschäft Schnierer

Optik und Schmuckwaren

Untere Schwemmbach 3 Schaufenster bei Johann Demmer, Hauptstraße

Qualität, günstigster Preis . . .

dafür täglich der Beweis!

Und noch 3% Rabatt!

FEINKOST BENDER - WINKEL

Kölnischwasser, Bohnerwachs und Lacke Viehsalz auch im ganzen Sacke Gummiflaschen for de Bauch Einlegsohlen ham mer auch Bürsten for die Schuh und Zähne Sälbchen for erfrorne Beene Underberg ist gut bei Grippe Kratzer for verostne Dippe Elast'sche Binde for die Knie zu haben in der Drogerie

Friedrich Maibus

Winkel · Hauptstraße

Hausnummer ober der Türe

Winkeler Darlehnskassen-Verein

e. G. m. b. H.

Winkel im Rheingau

Genossenschaftl. Geld-u. Warengeschäft

Geht's um Frisuren, auch moderne

dann geht zu Hilsbos jeder gerne.

Damens und HerrensFriseursalon

Winkel . Hauptstraße

Perücken, Schminken u. a. m. in großer Auswahl

Deine Elektrogeräte immer vom Fachgeschäft Laß Dich vom Fachmann stets beraten Denn er behütet Dich vor Schaden

RADIO - DEMMER

Elektrogeräte . Fernsehgeräte . Schallplatten

Winkel im Rheingau



Fröhlich sein mit Winkeler Wein!

Schloß Vollrads grüßt vam Gipfel, herab zum Rheinesstrand!



Im Carneval Vollradser Wein - . . . das schmeckt fein!

Obwohl Du heimschleichst an der Wand

Bleibt



JAMMER unbekannt

Saridon v. Aspirin / Spalt-Tabletten, Cafaspin / Migränin v. Quadronal / Ersparen Dir die Katerqual

RHABANUS=APOTHEKE

Apotheker Robert Frank, Pächter

WINKELIM RHEINGAU
Ruf Oestrich 344

Allopathie - Homöopathie - Biochemie

Weingut
DERSTROFF & KNEIPP

Winkel im Rheingau



1954 er

Sommer ohne Sonnenschein, Trotzdem gibt's en gute Wein, Wie die große Güter, all, Hawe mir uff jeden Fall, Wie es diesjahr is gewese, Doch zusamme "spätgelese."

> Spätlesen sind bekanntlich gut, Wenn man etwas dadran tut, Und es tut, so wie ich meine Vun Franketal viel Sunn nin scheine.

Ihr seht, wenn auch der Wettergott Uns diesjahr schwer beschummelt hot, Macht das uns doch garnichts aus, Die Sunn, die scheint halt jetzt zu Haus.

> Ein Vorteil, sie scheint ohne Hitze Brauchst bei der Sunn nit viel zu schwitze Sie scheint stark un aach viel heller Bis e'nunner in de Keller.

Darum, das sieht jeder ein, Muß auch widder Fassnacht sein, Und die muß ganz fest bestehe, Sie darf niemals unnergehe. ~

Elisabeth Nicolay

Lewenz & Dr. Schoeps

Farben · Lacke · Tapeten

Winkel im Rheingau

Postfach 64 · Ruf Oestrich 426



Tapeten · Stragula

Eltville am Rhein · Gutenbergstr. 16

Wills de a Kostim, Azug odern Mantel kaafe,

muss de jetz in de Schnitterweg laafe.

Dem Vadder un de Buwe ihr Kappe,

Un for zum Nähe Knöpp un Zwern,

kanns de ach do noch habe.

verkaafe mer ach do recht gern.

Willst Du etwas nettes schenken Kannst Du auch an Blumen denken

Stets gerne zu Ihren Diensten

Gärtnerei Anton Graf

Winkel · Untere Schwemmbach

Adolf Mürdter Ww.

Brot- u. Feinbäckerei

Winkel im Rheingau

Kirchstraße 11

Hugo Schücker

HERREN- UND DAMENMODEN
Schneidereibedarf

Winkel . Schnitterweg 1a-

Baus und Möbelschreinerei

Richard Kunz

Seit 1847 im Familienbesitz

Winkel · Johannisbergerstr. 7

Deine Schuhe - wie immer von

JOSEF HUHN

Große Auswahl in preiswerten Schuhwaren

Winkel - Hauptstraße

Schürzen, Hemden, Unnerhose for die Kloane un die Große Kurzum Textilien aller Art liegen stets für Dich parat

in großer Auswahl und kleine Preise bei

Textilhaus



Winkel-Rh.



TOD DEN SEXBOMBEN

Die Mode iss mir nit mer klar – – Ich betracht die Linie »H«, Von dem »Dior«, dem Modekönig, Als **verflachte Kunst**, drum seh ich:

> Felina un Triumph bankerott — — Un was de Neckermann noch hot, Krieht, wan die NATO-Mächte bappe — Das deutsche Heer — als Ohreklappe!!!

Die Evastöchter – frühr adrett – Verkörpern heut ein Bügelbrett! Auf dem des nachts – bei sehr Koketten Zwei Bügeleisen etwas plätten!!!

> Ein Jüngling streichelt seiner Maid Bei Dunkelheit, so übers Kleid Und seufzte – bei der Linie »H« Iss mir dein Standpunkt nit ganz klar!

Du Trottel! — rief die Maid im Zorne — »Dort wo die Brosche sitzt — iss vorne«! Und seht — wo solche Zeiten walten — Kann man sich nirgends mehr dran halten!!

> Wo früh'r der bittre Reis gedeihte Erlebst Du heut ne platte Pleite – – Gestern noch auf stolzen Rossen Und heute – – doch seid unverdrossen!

Trotz der linientreuen Scheu Bleibt manche Frau noch linientreu! Und schafft sich emsig voller Stolz Vor ihr Haus – paar Klofter Holz!!!

Gehrig



Ausschnitt.



des BERO-BALLETTS am*11* 11. 1954 ⊗

Zehntausend Mann die zogen ins Manöver

Es zogen drei Burschen wohl über den Rhein

Die Burschen sie kamen von über Em Rhein, Sie schifften sich drüben bei Ingelheim ein Die Burschen sie kamen wohl über den Rhein.

Blaue Nacht am Hafen

Und in der Nacht da konnte keiner schläfen Voller Panzer war der Kerweplatz Und das Gäulsbad war auf einmal Hafen Die Rheubänk sahn manch Manöverschatz.

Vagabundenlied

Das blieb für uns, so ist's wohl im Manöver Brauch.

Wir durften blos die Straßen fegen

Und als es fertig war kam der Gemeindeschlauch.

Manöver geh'n einmal zu Ende,

Wir hoffen, daß das Ganze immer bleibt ein Spiel,

Und Alles sich zum Frieden wende

Statt Uniformen tragen lieber wir Zivil.

Die Welt vom Kriege wund, wird hoffentlich gesund.



Heinz Roscher

GROSSGARTENBAU PAUL HOLTGE



Winkel im Rheingau

Wie früher von Ratzebuhr in Pommern jetzt auch von Winkel-Rhg, aus

Größter Rosensträucherversand Deutschlands an Private!

Höltge's Rosen haben Weltruf!



ALTBEKANNT

Große Auswahl
Kleine Preise

AUF WUNSCH TEILZAHLUNG



Winkel '/Rhg.

Fernruf: Amt Oestrich 453

GASTHAUS MERSCHEID

5. 2. Hausmaskenball

20. 2. Masken-

21. 2. Masken-

22. 2. Masken-



Elegante Herren- und Damengarderobe

WILLI NIENABER

Schneidermeister

Winkel · Fohannisbergerstraße

Wolle und Strickwaren in reicher Zahl Stehen dem Kunden stets zur Wahl

Johann Demmer

Textilien

Winkel · Johannisbergerstr.

Teller, Tassen, Schüsseln, Dippe | Spielzeugvögel die aach hippe, Bonbons for die Zuckerschnut | alles krieste bei's:

"Dorn's Rud"

KAUFHAUS - WINKEL - HAUPTSTRASSE

Dein Fahrzeug wird Dir dankbar sein Flößt Du ihm **GASOLIN** nur ein.

GROSSTANK BASTING

Winkel im Rheingau

Ob's Sommer oder Winter ist Elektrisch Licht Du nicht gern mißt Kühlschrank und Elektroherd Und was sonst Dein Herz begehrt Findest Du auf jeden Fall Preiswert stets beim

WEIDMANN, CARL

Winkel · Hauptstraße 108 · Telefon Oestrich 401

Ihnen zu nützen liefere ich: Traktore, Keltern und Spritzen

Vertretung und Kundendienst

DEUTZ · GÜLDNER · AGRIA · HOLDER
was for'n wollt' er?

Kfz.-Reparaturen

IHRE FACHWERKSTATT

MULZ

LANDMASCHINENHAUS

Winkel im Rheingau

Narrenweisheit (wahre Sprüche aus früheren Büttenreden)

Narr sein – eine wahre Kunst ist – Die von vornenei verhunst ist Wann de nit die Stimmung host Un met Coca-Cola prost!



Ziehen wir hier ein Vergleich Zwischen Bund und Narrenreich. Läßt sich eines klar erkennen, Daß wir uns fälschlich Narren nennen!

Wenn hier en Redd de Leit gefällt De Präsident dann kräftig schellt. – In Bonn degeche 's Glöckche rappelt Nur dann, wann oaner Blech gebabbelt.

Es muß halt ewe widder knalle – – Dem Adler schärft mer schon die Kralle Und senkt Kontrollratsdirektive Wie »Hakle Herzblatt« in die Tiefe!

> Daher mein Morgenspruch zur Woch: Viel sinn politisch, weder – noch. Doch ratsam ist es – und bequem – Statt weder noch – seid je nach dem!

> > J. G.

Das best' Gemüs' ganz sonnenklar / schon früher stets ein Kotlett war.

Doch in den schwersten Fastnachtstagen / kann man auch zwei davon vertragen.

Soll es noch was Besond'res sein Kaufst Du stets gut bei PALME ein!

Metzgerei Rudi Palme

Winkel im Rheingau · Kirchstraße 2b

Fischsoß iss des Besde was es gibd an Fassenacht unn's gonze Jahr / gibd's Hummern, Austern, Kaviar Fischkonserven aller Art / Majonaisen, Fleischsalat stets frischen Fisch, für Arm und Reich ruf mich oo, beschdell dern gleich

bei

WILHELM OTTES

Winkel · Telefon 263

Aach Saures gibd's unn Räucherware

Wie zum Fensterl'n g'hört en Seppel Gehört zur Fassenacht en Kreppel! Auch gehört zum Kaffeetisch Bestes Backwerk, knusprig, frisch!

Konrad Gierhardt

Brot- und Feinbäckerei

Winkel - Hauptstraße 17

Zur Ausführung aller Dacharbeiten, einschließlich Lieferung aller Materialien empfiehlt sich:

Jakob Heinrich

Dachdeckerei - stelly. Obermeister

Winkel im Rheingau · Rheinuferstr. 14
Telefon Amt Oestrich 417



Fahrzeug halten - Kosten sparen Bei Bedarf zu Weber fahren!



AUTOHAUS WEBER

Inhaber: Josef Weber, Kfz.-Meister

Vertretungen:

Magirus-Deutz
UNIMOG

HANOMAG

BOSCH-

Bremsen - Dienst

Anerkannter Bremsendienst für Kraftfahrzeuge und Anhänger aller Fabrikate und Bauarten

Batterie - Schnelladestation

KFZ.-ELEKTRIK

BV Wagen- und Schlepper-Pflege

Lager in:

Batterien, Kugellager, Keilriemen, Einspritzdüsen u. Dieselzubehör



Fastnachtszug

am

Fastnachtsonntag

um 1411 Uhr

in Winkel-Rhg.



Kennste den ...?

"Wie nett, daß Sie mich einmal aufs suchen, Herr Kniff! Aber wollen Sie denn nicht eintreten?" "Lieber nicht, gnädige Frau, ich habe so schmutzige Füße." "Aber machen Sie doch keine Geschichten! Sie können die Schuhe ja anbehalten!"

"Ich habe Ihnen erst vor einer Wosche eine Beschäftigung als Nachtswächter nachgewiesen, und jetzt sind Sie schon wieder entlassen?" "Leider ja. Weil ich gesprochen habe." "Aber das ist doch kein Grund." "Scheint doch. Ich habe nähmlich im Schlaf gesprochen."

"Gestern war ich zur Jagd!" "Haben Sie etwas getroffen?" "Ja, verschies dene alte Bekannte!"

"Mein lieber Herr Schmitz," sagte der Arzt voller Teilnahme, "ich fürchz te, Ihre Frau wird ihr Sprechvermögen einbüßen!" "Na ja," nickte Schmitz, "hoffen mir et beste!"

"... und das hier ist eine Riesensschlange, genannt Boa constrictor," erklärte der Aufseher im Zoo, "die gewöhnlich zum Morgenessen ein ganzes Schaf verschlingt." "Vorsicht," sagte Herr Meier zu seiner Frau, "geh nicht zu nah 'ran!"

"Aber Liebling, der Knopf an meisnem Rock fehlt ja immer noch!"
"Sei nicht böse, Liebster, ich konnte keinen Knopf finden, dafür habe ich dir aber das Knopfloch zugenäht."

"Vater, essen Generäle niemals mit Messer und Gabel?" Vater blickte erstaunt auf: "Wie kommst Du denn darauf?" "Hier steht es doch: Der General speiste mit seinem Stabe."

Die Lehrerin schaute den Abeces Schützen verwundert an: "Aber du heißt doch garnicht Fritz Schulze, und Gartenstraße 7 wohnst Du auch nicht?" Verlegen antwortete der Junge: "Ich dachte, es ist besser, man gibt hier erstmal 'ne falsche Adresse an."

"Was für ein Thermometer soll es denn sein, gnädige Frau? Nach Rez aumur oder nach Celsius?" "Worin besteht der Unterschied?" "Ja, wie soll man das sagen – bei Reaumur kocht das Wasser bei 80 Grad, bei Celsius bei 100 Grad." "Geben Sie mir Reaumur, da spare ich Gas."

"In der Zeitung steht, daß in unserer Stadt ein Mann allein von Zwiebeln lebt." "Na, dann hat er aber auch allen Grund, allein zu leben."

"Neulich sah ich mir einen Unters wasserfilm an. Er war derart realis stisch, daß man glaubte, das Kino sei überschwemmt. Wir kletterten alle auf die Stühle, bis auf einen alten Mann." "Und was war mit diesem?" "Er ist ertrunken."

Euer



REGINA-FILMTHEATER

WINKEL IM RHEINGAU

Johannisbergerstraße 13 · Telefon Oestrich 233

-ZUR ROSE -

An den Tagen

Freitag bis Montag · Dienstag bis Donnerstag

unc

Freitag und Samstag in der Spätvorstellung 22¹⁵ Uhr

sehen Sie bei uns

stets einen guten Film!

Anfangszeiten an Wochentagen 2000 Uhr an Sonn- und Feiertagen 1730 Uhr und 2000 Uhr

Und nach einem guten Film noch ein gutes Glas Bier!

Es laden herzlichst ein:

Helmut Bier und Frau Hannelore

